

RIFLE/HANDGUN MASTER CHAMFERING/FACING COMBO SET W /STEEL PILOT - BROWNELLS RIFLE/HANDGUN MASTER FACING/CHAMFERING SET W/STEEL PILOTS

RIFLE SET - Includes one 90°, 45°, and 79° Cutter, plus one Handle and all Rifle Pilots. Flip-storage box with foam insert. Does not include .17 caliber pilots. HANDGUN SET - Includes one 90°, 45°, and 79° Cutter, plus one Handle, 10 Cylinder Pilots, and 13 Handgun Bore Pilots. Flip-storage box with foam insert. MASTER SET - Includes one 90°, 45°, and 79° Cutter, one Handle, 17 rifle muzzle pilots, 10 revolver cylinder pilots, 5 Handgun Bore Pilots, 8 Rifle/Handgun muzzle pilots in a storage box with foam insert. Does not include .17 caliber pilots. .17 CALIBER MASTER SET - Includes one 90° and 45° Cutter, one Handle, and 3 rifle muzzle pilots in .165", .166", and .167" diameters for .17 centerfire and .17 rimfire calibers. Does not include 79° (11°) muzzle crowning cutter, available separately.

Rifle/Handgun Master Facing/Chamfering Set w/ Steel Pilots

Select one of the following for other rifle/handgun muzzles, cylinder facing & chamfering tools.

[Steel One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Steel Pilot](#)

[Brass One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Brass Pilot](#)

[90° Cutter & Steel Pilot](#)

[Steel Pilot Only](#)

[90° Cutter & Brass Pilot](#)

[Brass Pilot Only](#)



Attributes

- Name: BROWNELLS RIFLE/HANDGUN MASTER FACING/CHAMFERING SET W/STEEL PILOTS
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080587001
- Mfr. No.:
- Caliber: 20 Caliber (.204), 22 Caliber (.223-.224), 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.257), 264/6.5 mm (.264), 270/6.8 mm (.277), 284/7 mm (.284), 30 Caliber (.308), 303/7.7 mm (.311-.312), 32 Caliber (.312-.313), 40/10 mm (.400-.401)
- Degree: 45, 79, 90
- Material: Steel
- Delivery weight: 1.497kg
- UPC: 050806106864

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RIFLE/HANDGUN MASTER CHAMFERING/FACING COMBO SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Raspado/Fresado Maestro de Rifle/Pistola](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Chanfreinage/Facing Maître Fusil/Pistolet](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Smussatura/Facing Master per Fucile/Pistola](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Karabinowego/Pistoletowego do Wygładzania Krawędzi](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Kivääri/Pistooli Master Viistämis/Leikkaus Combo Setille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro Sadu frézování/srážení pro pušky/pistole](#)

Sicherheitsanleitung für das RIFLE/HANDGUN MASTER CHAMFERING/FACING COMBO SET

Einführung

Danke, dass du dich für das RIFLE/HANDGUN MASTER CHAMFERING/FACING COMBO SET mit Stahlpiloten entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir präzises Entgraten und Facen deiner Gewehr und Pistolenpatronen zu ermöglichen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit der Bedienung des Werkzeugs vertraut bist, bevor du es benutzt.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen während der Nutzung des Werkzeugs.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen auf.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von feuerwaffenbezogenen Werkzeugen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Scharfe Kanten: Das Entgratwerkzeug hat scharfe Schneidkanten, die zu Schnittverletzungen führen können.
 - Fliegende Späne: Chips und Späne können während des Betriebs fliegen und ein Risiko für Augen und Haut darstellen.
 - Werkzeugstabilität: Stelle sicher, dass das Werkzeug stabil und sicher verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Gehe immer vorsichtig mit dem Werkzeug um und halte die Hände von den Schneidkanten fern.
 - Trage keine lockere Kleidung oder Schmuck, die sich im Werkzeug verfangen könnten.
 - Stelle sicher, dass du dich in einem gut belüfteten Bereich befindest, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
 - Wenn du dir über einen Aspekt der Nutzung des Werkzeugs unsicher bist, suche Unterstützung bei einer sachkundigen Person.
- **Alters und publikumspezifische Warnungen:**
 - Dieses Werkzeug ist für Personen ab 18 Jahren gedacht, die mit der Wartung und Sicherheit von Feuerwaffen vertraut sind.
 - Halte das Werkzeug von Kindern und ungeschulten Personen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Werkzeug sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Befestige den entsprechenden Stahlpiloten am Entgratwerkzeug und stelle sicher, dass er sicher befestigt ist.
- Stelle das Werkzeug auf den gewünschten Winkel und die Tiefe des Entgratens oder Facens ein.

2. Nutzung:

- Platziere die Patrone sicher in einem Schraubstock oder auf einer stabilen Oberfläche.
- Richte das Entgratwerkzeug mit der Kante der Patrone aus.
- Übe sanften Druck aus und drehe das Werkzeug, um die Patrone zu entgraten oder zu facen.
- Halte eine gleichmäßige Bewegung aufrecht, um einen gleichmäßigen Schnitt zu gewährleisten.
- Reinige das Werkzeug nach der Benutzung, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Metallspäne oder Ablagerungen gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Werkzeug irreparabel beschädigt wird, sollte es so entsorgt werden, dass keine Gefahr für andere besteht.
- Wirf das Werkzeug nicht im regulären Müll weg; ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung dieses Produkts, konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden. Du kannst auch nach Updates und Rückrufinformationen auf der EUSicherheitsgatePlattform suchen.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Nutzung des RIFLE/HANDGUN MASTER CHAMFERING/FACING COMBO SET gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Spaß mit deinem neuen Werkzeug!

Safety Instruction Guide for the Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set

Introduction

Thank you for choosing the Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set with Steel Pilots. This product is designed to help you achieve precision chamfering and facing for your rifle and handgun cartridges. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the operation of the tool before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Keep the workspace clean and free from distractions while using the tool.
- Store the tool in a secure location out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearm-related tools.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Sharp edges: The chamfering tool has sharp cutting edges that can cause cuts.
- Flying debris: Chips and shavings may fly during operation, posing a risk to eyes and skin.
- Tool stability: Ensure the tool is stable and secure when in use to prevent accidents.

- **Avoiding Hazards:**

- Always handle the tool with care and keep hands clear of cutting edges.
- Do not wear loose clothing or jewelry that may get caught in the tool.
- Ensure that you are in a well-ventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- If you are unsure about any aspect of using the tool, seek assistance from a knowledgeable individual.

- **Age and Audience-Specific Warnings:**

- This tool is intended for use by individuals aged 18 and older who are familiar with firearm maintenance and safety.
- Keep the tool away from children and untrained individuals.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the tool is clean and free from any debris.
- Attach the appropriate steel pilot to the chamfering tool, ensuring it is securely fastened.
- Adjust the tool to the desired angle and depth of chamfering or facing.

2. Usage:

- Place the cartridge securely in a vice or on a stable surface.
- Align the chamfering tool with the edge of the cartridge.
- Apply gentle pressure and rotate the tool to chamfer or face the cartridge.

- Maintain a steady motion to ensure an even cut.
- After use, clean the tool to remove any residue or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal shavings or debris in accordance with local regulations.
- If the tool becomes damaged beyond repair, it should be disposed of in a manner that prevents injury to others.
- Do not throw the tool in regular trash; consider recycling options if available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of this product, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. You can also check for updates and recall information on the EU's Safety Gate platform.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set. Thank you for your attention to safety, and enjoy using your new tool!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Raspado/Fresado Maestro de Rifle/Pistola

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Raspado/Fresado Maestro de Rifle/Pistola con Pilotos de Acero. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr un raspado y fresado de precisión para tus cartuchos de rifle y pistola. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad detenidamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con la operación de la herramienta antes de usarla.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de distracciones mientras usas la herramienta.
- Guarda la herramienta en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de herramientas para armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- Bordes afilados: La herramienta de raspado tiene bordes de corte afilados que pueden causar cortes.
- Escombros voladores: Las astillas y virutas pueden volar durante la operación, representando un riesgo para los ojos y la piel.
- Estabilidad de la herramienta: Asegúrate de que la herramienta esté estable y segura durante su uso para prevenir accidentes.

• Evitando Peligros:

- Maneja la herramienta con cuidado y mantén las manos alejadas de los bordes de corte.
- No uses ropa suelta ni joyas que puedan engancharse en la herramienta.
- Asegúrate de estar en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o partículas.
- Si no estás seguro sobre algún aspecto del uso de la herramienta, busca ayuda de una persona con conocimiento.

• Advertencias Específicas por Edad y Público:

- Esta herramienta está destinada para el uso de personas mayores de 18 años que estén familiarizadas con el mantenimiento y la seguridad de armas de fuego.
- Mantén la herramienta alejada de niños y personas no entrenadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la herramienta esté limpia y libre de cualquier residuo.
- Coloca el piloto de acero apropiado en la herramienta de raspado, asegurándote de que esté bien fijado.
- Ajusta la herramienta al ángulo y profundidad deseados de raspado o fresado.

2. **Uso:**

- Coloca el cartucho de manera segura en un tornillo de banco o sobre una superficie estable.
- Alinea la herramienta de raspado con el borde del cartucho.
- Aplica presión suave y gira la herramienta para raspar o fresar el cartucho.
- Mantén un movimiento constante para asegurar un corte uniforme.
- Después de usar, limpia la herramienta para eliminar cualquier residuo o escombros.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier viruta o residuo metálico de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si la herramienta se daña más allá de la reparación, debe ser desechada de una manera que prevenga lesiones a otros.
- No tires la herramienta en la basura regular; considera opciones de reciclaje si están disponibles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso de este producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto. También puedes verificar actualizaciones e información sobre retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva mientras usas el Juego de Raspado/Fresado Maestro de Rifle/Pistola. Gracias por tu atención a la seguridad y disfruta usando tu nueva herramienta.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Chanfreinage/Facing Maître Fusil/Pistolet

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Ensemble de Chanfreinage/Facing Maître Fusil/Pistolet avec Pilotes en Acier. Ce produit est conçu pour t'aider à réaliser un chanfreinage et un facing de précision pour tes cartouches de fusil et de pistolet. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi de bien connaître le fonctionnement de l'outil avant de l'utiliser.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde l'espace de travail propre et sans distractions pendant l'utilisation de l'outil.
- Range l'outil dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation d'outils liés aux armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Bords tranchants : L'outil de chanfreinage a des bords coupants qui peuvent causer des coupures.
- Débris volants : Des copeaux et des éclats peuvent voler pendant l'opération, posant un risque pour les yeux et la peau.
- Stabilité de l'outil : Assuretoi que l'outil est stable et sécurisé lors de son utilisation pour éviter les accidents.

• Éviter les Risques :

- Manipule toujours l'outil avec précaution et garde les mains éloignées des bords coupants.
- Ne porte pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Assuretoi d'être dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler des poussières ou des particules.
- Si tu n'es pas sûr de quelque chose concernant l'utilisation de l'outil, demande de l'aide à une personne compétente.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge et au Public :

- Cet outil est destiné à un usage par des individus âgés de 18 ans et plus qui sont familiers avec l'entretien et la sécurité des armes à feu.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes non formées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que l'outil est propre et exempt de débris.
- Fixe le pilote en acier approprié à l'outil de chanfreinage, en t'assurant qu'il est solidement attaché.
- Ajuste l'outil à l'angle et à la profondeur de chanfreinage ou de facing souhaités.

2. Utilisation :

- Place la cartouche en toute sécurité dans un étau ou sur une surface stable.
- Aligne l'outil de chanfreinage avec le bord de la cartouche.
- Applique une pression douce et fais tourner l'outil pour chanfreiner ou faire face à la cartouche.
- Maintiens un mouvement régulier pour garantir une coupe uniforme.
- Après utilisation, nettoie l'outil pour enlever tout résidu ou débris.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout copeau ou débris métalliques conformément aux réglementations locales.
- Si l'outil devient endommagé au-delà de la réparation, il doit être éliminé d'une manière qui empêche les blessures aux autres.
- Ne jette pas l'outil dans les ordures ordinaires ; envisage des options de recyclage si disponibles.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de ce produit, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit. Tu peux également consulter des mises à jour et des informations sur les rappels sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'Ensemble de Chanfreinage/Facing Maître Fusil/Pistolet. Merci de ton attention à la sécurité, et profite de ton nouvel outil !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Smussatura/Facing Master per Fucile/Pistola

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Smussatura/Facing Master per Fucile/Pistola con Piloti in Acciaio. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere una smussatura e un facing precisi per i tuoi proiettili di fucile e pistola. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiarizzato con il funzionamento dello strumento prima dell'uso.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di distrazioni durante l'uso dello strumento.
- Conserva lo strumento in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di strumenti legati alle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- Bordi affilati: Lo strumento di smussatura ha bordi di taglio affilati che possono causare tagli.
- Detriti volanti: Chips e trucioli possono volare durante l'operazione, rappresentando un rischio per gli occhi e la pelle.
- Stabilità dello strumento: Assicurati che lo strumento sia stabile e sicuro durante l'uso per prevenire incidenti.

• Evitare i Pericoli:

- Maneggia sempre lo strumento con cura e tieni le mani lontane dai bordi di taglio.
- Non indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero rimanere impigliati nello strumento.
- Assicurati di trovarti in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o particelle.
- Se hai dubbi su qualsiasi aspetto dell'uso dello strumento, chiedi assistenza a una persona esperta.

• Avvertenze per Età e Pubblico Specifico:

- Questo strumento è destinato a persone di età pari o superiore a 18 anni che sono familiarizzate con la manutenzione e la sicurezza delle armi da fuoco.
- Tieni lo strumento lontano da bambini e persone non addestrate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che lo strumento sia pulito e privo di detriti.
- Fissa il pilota in acciaio appropriato allo strumento di smussatura, assicurandoti che sia ben fissato.
- Regola lo strumento all'angolo e alla profondità desiderati per la smussatura o il facing.

2. Uso:

- Posiziona il proiettile in modo sicuro in un morsetto o su una superficie stabile.
- Allinea lo strumento di smussatura con il bordo del proiettile.
- Applica una leggera pressione e ruota lo strumento per smussare o affrontare il proiettile.
- Mantieni un movimento costante per garantire un taglio uniforme.
- Dopo l'uso, pulisci lo strumento per rimuovere eventuali residui o detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali trucioli di metallo o detriti in conformità con le normative locali.
- Se lo strumento diventa danneggiato oltre riparazione, deve essere smaltito in modo da prevenire infortuni ad altri.
- Non gettare lo strumento nella spazzatura normale; considera opzioni di riciclaggio se disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e l'uso di questo prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto. Puoi anche controllare aggiornamenti e informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace mentre utilizzi il Set di Smussatura/Facing Master per Fucile/Pistola. Ti ringraziamo per la tua attenzione alla sicurezza e buon utilizzo del tuo nuovo strumento!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set

Introduksjon

Takk for at du valgte Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set med stålpiloter. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå presis chamfering og facing for dine rifle og håndvåpenpatroner. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av verktøyet før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker.
- Hold arbeidsområdet rent og fritt for distraksjoner mens du bruker verktøyet.
- Oppbevar verktøyet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av verktøy relatert til skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - Skarpe kanter: Chamferingverktøyet har skarpe skjærekanter som kan forårsake kutt.
 - Flygende rusk: Fliser og spon kan fly under drift, noe som utgjør en risiko for øyne og hud.
 - Verktøystabilitet: Sørg for at verktøyet er stabilt og sikkert når det er i bruk for å forhindre ulykker.
- **Unngåelse av farer:**
 - Håndter alltid verktøyet med forsiktighet og hold hendene unna skjærekanter.
 - Ikke bruk løstsittende klær eller smykker som kan bli fanget i verktøyet.
 - Sørg for at du er i et godt ventilert område for å unngå å inhalere støv eller partikler.
 - Hvis du er usikker på noe aspekt ved bruk av verktøyet, søk hjelp fra en kunnskapsrik person.
- **Alder og målgruppespesifikke advarsler:**
 - Dette verktøyet er ment for bruk av personer som er 18 år og eldre og som er kjent med vedlikehold og sikkerhet ved skytevåpen.
 - Hold verktøyet unna barn og utrente personer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at verktøyet er rent og fritt for rusk.
- Fest den aktuelle stålpiloten til chamferingverktøyet, og sørg for at den er sikkert festet.
- Juster verktøyet til ønsket vinkel og dybde for chamfering eller facing.

2. Bruk:

- Plasser patronen sikkert i en skrustikke eller på en stabil overflate.
- Juster chamferingverktøyet med kanten av patronen.
- Påfør lett trykk og roter verktøyet for å chamfe eller face patronen.
- Oppretthold en jevn bevegelse for å sikre et jevnt kutt.

- Etter bruk, rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester eller rusk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle metallspåner eller rusk i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis verktøyet blir skadet utover reparasjon, bør det kastes på en måte som forhindrer skade på andre.
- Ikke kast verktøyet i vanlig søppel; vurder resirkuleringsalternativer hvis tilgjengelig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av dette produktet, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken. Du kan også sjekke for oppdateringer og tilbakekallingsinformasjon på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet, og nyt bruken av ditt nye verktøy!

Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Karabinowego/Pistoletowego do Wygładzania Krawędzi

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Karabinowego/Pistoletowego do Wygładzania Krawędzi z Pilotami Stalowymi. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc Ci osiągnąć precyzyjne wygładzanie krawędzi i fazowanie dla nabojów karabinowych i pistoletowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę narzędzia przed jego użyciem.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i wolne od rozproszeń podczas korzystania z narzędzia.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia narzędzi związanych z bronią palną.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

• Identyfikacja zagrożeń:

- Ostrożne krawędzie: Narzędzie do wygładzania ma ostre krawędzie tnące, które mogą powodować skaleczenia.
- Latające odłamki: Wióry i wióry mogą latać podczas pracy, stwarzając ryzyko dla oczu i skóry.
- Stabilność narzędzia: Upewnij się, że narzędzie jest stabilne i pewnie umocowane podczas użycia, aby zapobiec wypadkom.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze obchodź się z narzędziem ostrożnie i trzymaj ręce z dala od krawędzi tnących.
- Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w narzędzie.
- Upewnij się, że pracujesz w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub cząstek.
- Jeśli masz wątpliwości co do jakiegokolwiek aspektu użycia narzędzia, skonsultuj się z osobą posiadającą wiedzę na ten temat.

• Ostrzeżenia dotyczące wieku i grupy docelowej:

- To narzędzie jest przeznaczone do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze, które są zaznajomione z konserwacją i bezpieczeństwem broni palnej.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób niewykwalifikowanych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od jakichkolwiek zanieczyszczeń.

- Przymocuj odpowiedni pilot stalowy do narzędzia do wygładzania, upewniając się, że jest mocno przymocowany.
- Dostosuj narzędzie do pożądanego kąta i głębokości wygładzania lub fazowania.

2. Użytkowanie:

- Umieść nabój pewnie w imadle lub na stabilnej powierzchni.
- Wyrównaj narzędzie do wygładzania z krawędzią naboju.
- Nanieś delikatny nacisk i obracaj narzędzie, aby wygładzić lub fazować nabój.
- Utrzymuj stały ruch, aby zapewnić równomierne cięcie.
- Po użyciu oczyść narzędzie, aby usunąć wszelkie pozostałości lub zanieczyszczenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie wióry metalowe lub zanieczyszczenia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli narzędzie ulegnie uszkodzeniu, które uniemożliwia dalsze użytkowanie, powinno być usunięte w sposób, który zapobiega zranieniu innych.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych śmieci; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania tego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu. Możesz również sprawdzić aktualizacje i informacje o wycofaniach na platformie Safety Gate UE.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z Zestawu Karabinowego/Pistoletowego do Wygładzania Krawędzi. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i życzymy udanego korzystania z nowego narzędzia!

Turvaohjeet Kivääri/Pistooli Master Viistämis/Leikkaus Combo Setille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Kivääri/Pistooli Master Viistämis/Leikkaus Combo Setin teräspilottien kanssa. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan tarkka viistämis ja leikkaustulos kiväärin ja pistoolin patruunoille. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet työkalun toiminnan ennen käyttöä.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana häiriötekijöistä työkalua käyttäessäsi.
- Säilytä työkalu turvallisessa paikassa, lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseisiin liittyvien työkalujen käyttöä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

• Vaarojen Tunnistaminen:

- Terävät reunat: Viistämistyökalussa on teräviä leikkuureunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltohaavoja.
- Lentävät roskat: Lastut ja sahanpurut voivat lentää käytön aikana, mikä voi aiheuttaa vaaran silmille ja iholle.
- Työkalun vakaus: Varmista, että työkalu on vakaa ja turvallinen käytön aikana onnettomuuksien estämiseksi.

• Vaarojen Vältteleminen:

- Käsittele työkalua aina varovasti ja pidä kädet poissa leikkuureunoilta.
- Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja, jotka voivat jäädä kiinni työkaluihin.
- Varmista, että olet hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi pölyn tai hiukkasten hengittämistä.
- Jos olet epävarma mistään työkalun käytön osaalueesta, pyydä apua asiantuntevalta henkilöltä.

• Ikä ja Kohderyhmäkohtaiset Varotoimet:

- Tämä työkalu on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneiden henkilöiden toimesta, jotka tuntevat ampumaaseiden huollon ja turvallisuuden.
- Pidä työkalu lasten ja kouluttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työkalu on puhdas ja vapaana kaikesta roskasta.
- Kiinnitä sopiva teräspilotti viistämistyökaluun varmistaen, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Säädä työkalu haluttuun kulmaan ja viistämisen tai leikkauksen syvyyteen.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna tukevasti puristimeen tai vakaalle pinnalle.

- Kohdista viistämistyökalu patruunan reunan kanssa.
- Kohdista hellävaraisesti painetta ja kierrä työkalua viistämiseksi tai leikkaamiseksi.
- Pidä tasainen liike varmistaaksesi tasaisen leikkauksen.
- Käytön jälkeen puhdista työkalu jäännöksistä tai roskista.

Hävitysohjeet

- Hävitä metallijätteet tai roskat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos työkalu vaurioituu korjauskelvottomaksi, se tulee hävittää tavalla, joka estää muiden loukkaantumisen.
- Älä heitä työkalua tavalliseen roskakoriin; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos ne ovat saatavilla.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka on annettu tuotepakkauksessa. Voit myös tarkistaa päivitykset ja takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi Kivääri/Pistooli Master Viistämis/Leikkaus Combo Settiä. Kiitos, että otat turvallisuuden vakavasti, ja nauti uuden työkalusi käytöstä!

Säkerhetsinstruktionsguide för Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set

Introduktion

Tack för att du valt Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set med stålpioter. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att uppnå precision vid avfasning och ansikte för dina gevärs och pistolpatroner. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med verktygets drift innan du använder det.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från distraktioner medan du använder verktyget.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn och utsatta individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av verktyg relaterade till skjutvapen.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

• Riskidentifiering:

- Vassa kanter: Avfasningsverktyget har vassa skärande kanter som kan orsaka skador.
- Flygande skräp: Spån och flisor kan flyga under drift, vilket utgör en risk för ögon och hud.
- Verktygets stabilitet: Se till att verktyget är stabilt och säkert när det används för att förhindra olyckor.

• Undvikande av risker:

- Hantera alltid verktyget med försiktighet och håll händerna borta från skärande kanter.
- Bär inte lösa kläder eller smycken som kan fastna i verktyget.
- Se till att du befinner dig i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Om du är osäker på något aspekt av att använda verktyget, sök hjälp från en kunnig person.

• Ålders och målgruppsspecifika varningar:

- Detta verktyg är avsett för användning av individer som är 18 år och äldre och som är bekanta med underhåll och säkerhet kring skjutvapen.
- Håll verktyget borta från barn och otillräckligt utbildade individer.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att verktyget är rent och fritt från skräp.
- Fäst den lämpliga stålpioten på avfasningsverktyget och se till att den är ordentligt fastsatt.
- Justera verktyget till önskad vinkel och djup för avfasning eller ansikte.

2. Användning:

- Placera patronen säkert i en skruvstäd eller på en stabil yta.
- Rikta avfasningsverktyget mot kanten på patronen.

- Applicera ett lätt tryck och rotera verktyget för att avfasa eller ansikta patronen.
- Håll en jämn rörelse för att säkerställa ett jämnt snitt.
- Efter användning, rengör verktyget för att ta bort eventuella rester eller skräp.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella metallspån eller skräp i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om verktyget blir skadat bortom reparation, bör det kasseras på ett sätt som förhindrar skada på andra.
- Släng inte verktyget i vanlig sopor; överväg återvinningsalternativ om det är möjligt.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen. Du kan också kontrollera uppdateringar och återkallningsinformation på EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse medan du använder Rifle/Handgun Master Chamfering/Facing Combo Set. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet, och njut av att använda ditt nya verktyg!

Pokyny k bezpečnosti pro Sadu frézování/srážení pro pušky/pistole

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili Sadu frézování/srážení pro pušky/pistole s ocelovými piloty. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout přesného srážení a frézování pro vaše náboje pušek a pistolí. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, pečlivě si prosím přečtěte tuto příručku k bezpečnosti.

Obecné pokyny k bezpečnosti

- Ujistěte se, že znáte obsluhu nástroje před jeho použitím.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez rozptýlení během používání nástroje.
- Uložte nástroj na bezpečné místo mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání nástrojů souvisejících se střelnými zbraněmi.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

• Identifikace nebezpečí:

- Ostré hrany: Nástroj na srážení má ostré řezné hrany, které mohou způsobit pořezání.
- Létající úlomky: Třísky a piliny mohou během provozu létat a představovat riziko pro oči a pokožku.
- Stabilita nástroje: Ujistěte se, že je nástroj stabilní a bezpečně zajištěný při použití, aby se předešlo nehodám.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy s nástrojem zacházejte opatrně a držte ruce mimo řezné hrany.
- Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit v nástroji.
- Ujistěte se, že se nacházíte v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.
- Pokud si nejste jisti jakýmkoli aspektem používání nástroje, vyhledejte pomoc od znalé osoby.

• Varování pro specifické věkové a cílové skupiny:

- Tento nástroj je určen pro osoby starší 18 let, které mají znalosti o údržbě a bezpečnosti střelných zbraní.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a nezaškolených jednotlivců.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je nástroj čistý a bez jakýchkoli nečistot.
- Připojte odpovídající ocelový pilot k frézovacímu nástroji a ujistěte se, že je pevně zajištěn.
- Nastavte nástroj na požadovaný úhel a hloubku srážení nebo frézování.

2. Používání:

- Umístěte náboj bezpečně do svěráku nebo na stabilní povrch.

- Zarovnejte frézovací nástroj s okrajem náboje.
- Aplikujte jemný tlak a otáčejte nástrojem pro srážení nebo frézování náboje.
- Udržujte stálý pohyb, abyste zajistili rovnoměrný řez.
- Po použití vyčistěte nástroj, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli kovové piliny nebo nečistoty v souladu s místními předpisy.
- Pokud se nástroj poškodí natolik, že je neopravitelný, měl by být zlikvidován způsobem, který zabrání zranění ostatních.
- Není dovoleno vyhazovat nástroj do běžného odpadu; zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu. Můžete také zkontrolovat aktualizace a informace o stažení na platformě Safety Gate EU.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Sady frézování/srážení pro pušky/pistole. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a užijte si používání vašeho nového nástroje!